13de JAARGANG No. 1917

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG 29 APRIL 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282 - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Lang leve onze Koningin



Morgen verjaart H.M. de Koningin. Aruba maakt zich vandaag reeds op om dit feest, der traditie getrouw, met vreugde te vieren. Overal is men bezig de stad te versieren; bij particulieren worden vlaggenmasten en lijnen nagekeken, opdat morgen ook uiterlijk weer door wapperende vlaggen en feest vierende mensen de Koninginnedag op Aruba een manifestatie zal worden van de gevoelens van aanhankelijkheid aan het Huis van Oranje in het algemeen en aan H.M. de Koningin in het bijzonder.

Op Koninginnedag slaat de vreugde, die wij allen altijd in het hart voelen over het bestaan der Oranjeband, die zovelen van verschillende rassen en geloofsovertuigingen bindt, als een laaiende gloed naar buiten.

Het is een dag van vreugde, maar ook e endag van bezinning waarop wij God dank brengen voor Zijn Leiding en Goedheid, welke ons bij voortduring toestaan in harmonie samen te leven.

Stormen teisteren de wereld, verdeeldheid en haat regeren, waar slechts liefde baat kan brengen. Dubbel dankbaar zijn wij daarom, dat het Rood-Wit-Blauw, onder leiding van Oranje, een symbool is gebleven van vrijwillige verbondenheid en harmonie.

Door welke stormen dit Koninkrijk zal moeten heenzeilen is in God's hand; wat wij slechts kunnen doen is de Allerhoogste bidden, dat Hij onze Vorstin van het Oranjehuis, dat Nederland elke storm heeft weten te trotseren, nog vele jaren voor ons zal sparen.

Wij bieden, namens onze lezers, Directie en Redactie H.M. de Koningin eerbiedig onze gelukwensen aan. In deze wensen betrekken wij gaarne Z.K.H. Prins Bernhard, H.K.H. Prinses Wilhelmina en onze lieve Prinsesjes.

LEVE DE KONINGIN

PROTESTANTSE UITZENDING VOOR RADIO KELKBOOM

Morgenochtend om 11.33 uur wordt door Radio Kelkboom het eerste Protestantse programma uitgezonden.

Spreker zal zijn de Weleerw. Heer Ds. W. J. H. Baart, die als onderwerp koos „Wij hebben een Koning".

VERSTOORDE ARBEIDSVREDE

Een arbeider van een onzer bouwbedrijven kreeg gisteren ontslag en was daarover zo verontwaardigd, dat hij de uitvoerder van het betreffende werk een blauw oog sloeg. De man kreeg een .PV.

MAC DAVID WINT OLDSMOBILE

Ten overstaan van de politie en in tegenwoordigheid van het Bestuur van de sportclub Caribe werd gisteren ten bestuurskantore de trekking gehouden van de Caribe loterij. Er werd getrokken **door de Heer Fransen van de po**litie en zo kon het gebeuren dat de Heer Mac David gistermiddag al rond kon rijden in zijn spiksplinternieuwe OLDSMOBILE.

De Heer Mac David, een employe van de Lago had het winnende nummer 05806 en hij kan terdege van zijn nieuwe wagen genieten, daar hij toevallig juist lokale vacantie heeft.

De Studebaker viel op nummer 12626, de Philips radio op nummer 15358,, en de vierde prijs, een wasmachine op nummer 16189.

De tweede tot en met de vierde prijs waren vanmorgen nog niet afgehaald. De loterij is voor de organisatoren, Club Caribe een groot succes geworden.

Alle loten werden verkocht. **Dank zij dit succes kan men thans voortgaan met het verbeteren van de sportfaciliteiten.**

De Lintjes

LANG ZULLEN ZE LEVEN

Der traditie getrouw werden vanmorgen ten bestuurskantore de onderscheidingen, welke werden verleend, in verband met de verjaardag van H.M. de Koningin uitgereikt.

Degenen wier verdiensten dit jaar Koninklijke belangstelling weeten waren:

Ridder in de orde van Oranje Nassau: Mario S. Arends, onze bekende zakenman.

Deze onderscheiding werd in ontvangst genomen door de Heer Lorenzo Arends.

Ere-medaille in goud, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau: Mevrouw F. Henriquez-Lacle (Shon Kita) bekend door haar belangrijke arbeid op sociaal gebied: Mej. S. W. F. van der Steen (Zuster Dosothea).

Ere-medaille in zilver, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau, Mej. L. Th. (Anita) Croes, de sympathieke verkoopster bij de Aruba Trading Co. die verleden jaar haar zilveren dienstjubileum vierde. C. P. Nicolas en M. W. Odor, beiden walbootsman bij de havendienst. P. P. Jandroep, ordonnans van de Gezaghebber (bij bevordering).

Een onderscheiding, welke op voordracht van Aruba verleend werd. doch op Curacao door Z.E. de Gouverneur werd bekend ge-

(Vervolg op pag. 4)

Anti Britse, Rode Partij wint ook in Brits Honduras

BELIZE — De Verenigde Volkspartij kan in de wetgevende vergadering een meerderheid verkrijgen door acht van de negen omstreden zetels te winnen. De andere zes zetels worden ingenomen door ambtenaren en benoemde leden. De partij kan echter niet de meerderheid behalen in de meer belangrijke uitvoerende Raad, waarvoor slechts vier personen kunnen worden gekozen. Drie zetels van die Raad worden ingenomen door ambtenaren en twee door benoemde leden.

In speciale omstandigheden kan de gouverneur op grond van zijn bevoegdheden in geval van de noodtoestand bij decreet regeren.

De belangrijkste tegenstander van de Verenigde Volkspartij, de gematigde nationale partij, onder vond een grote tegenslag toen haar sterkste candidaat Herbert Fuller 101 stemmen minder kreeg dan de zwakste candidaat van de Volkspartij Philip Goldson. De volkspartij candidaat Leight Richardson kreeg in het stemdistrict Belize West 1850 stemmen tegen zijn beide tegenstanders samen 650 en in Belize Noord kreeg de candidaat van de volkspartij George Price 1855 stemmen tegen zijn tegenstanders tezamen 619.

De leuze van de Verenigde Volkspartij was „Verdrijf de Britten". Richardson had de belofte afgelegd dat als de Verenigde Staten de Britten in de achttiende eeuw hebben kunnen verdrijven de Verenigde Volkspartij dat in de twintigste eeuw ook kan doen.

Bij elke bekend gemaakte uitslag waren er vreugde uitbarstingen van de aanhangers van de PUP, zoals de Verenigde Volkspartij is afgekort, die daar bij demonstreerden. Overigens deden zich tijdens de verkiezingen geen demonstraties of vechtpartijen voor.

De uitslagen van de zes overige districten zullen morgen bekend worden gemaakt.

DANKDIENST IN PROTESTANTSE KERK

Zoals gebruikelijk wordt op Koninginnedag des morgens om tien uur en een korte dankdienst gehouden in het kerkgebouw van de Protestantse Gemeente, Voorganger is ds W. J. H. Baart.

PADVINDERSPARADE GAAT NORMAAL DOOR

Het Bestuur van de padvindersorganisaties verzoekt ons mede te delen, dat, ongeacht, de verandering welke door de scholen is aangebracht in het programma voor Koninginnedag, waardoor de kinderspelen van 's middags naar 's morgens zijn verschoven, de parade van padvindsters en padvinders toch door zal gaan.

Alle geuniformeerde padvindsters en padvinders worden daarom op de aangekondigde tijd op San Nicolas verwacht. De bus voor padvindsters en kabouters van Oranjestad naar San Nicolas vertrekt om acht uur precies vanaf de Julianaschool. Met deze bus worden de kinderen ook weer teruggebracht, zodat ze na afloop van de parade alsnog aan de volksspelen kunnen deelnemen.

TOURISTEN-CONFERENTIE HOOGTEPUNTEN

Het touristenbureau is thans gereedgekomen met het opstellen van het programma voor de conferentie van de Caraibische Touristen Vereniging, welke hier volgende week gehouden wordt.

Alle vergaderingen worden gehouden in het gebouw van de Sociedad Bolivariana en de eerste bijeenkomst op Maandag, wordt geopend door Gezagh. Kwartsz.

Maandagavond is er van half negen tot half elf een receptie, aangeboden door het Bestuurscollege in Trocadero.

Dinsdagmiddag, na de vergadering zal er een korte excursie zijn naar de bloemenshow, welke in de Esso Club wordt gehouden.

Des avonds van acht tot tien is er een receptie op Palm Beach, aangeboden door de Arubaanse Vereniging van handelaren.

Woensdag is er na de ochtendzitting een excursie naar de Lago.

Van zes tot acht volgt een receptie aan boord van H.M. Zeven Provincien.

Donderdag wordt om half drie de eerste steen gelegd voor het hotel resort Basiroeti, waarna van half vier tot half zes aan de Palm Beach gelegenheid zal zijn om te zwemmen.

Des avonds is er een officieel diner in de Club Caribe.

Volledige tekst Ontwerpstatuut

Preambule

Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen overwegende dat zij uit vrije wil verklaard hebben in het Koninkrijk der Nederlanden een nieuwe rechtsorde te aanvaarden, waarin zij de eigen belangen zelfstandig behartigen en op voet van gelijkwaardigheid de gemeenschappelijke belangen verzorgen en wederkerige bijstand verlenen, hebben besloten in gemeen overleg het Statuut voor het Koninkrijk als volgt vast te stellen.

1. Algemene bepalingen.

Artikel 1.

De Kroon is en blijft opgedragen aan Hare Majesteit Juliana, Prinses van Oranje-Nassau, om door Haar en Hare wettige opvolgers te worden bezeten.

Artikel 2.

(1) De Koning voert de Regering van het Koninkrijk en van elk der landen. Hij is onschendbaar, de ministers zijn verantwoordelijk.

(2) De Koning wordt in Suriname en de Nederlandse Antillen vertegenwoordigd door de Gouverneur.

De bevoegdheden, verplichtingen en verantwoordelijkheid van de Gouverneur als vertegenwoordiger van de Regering van het Koninkrijk worden geregeld bij rijkswet of in de daarvoor in aanmerking komende gevallen bij algemene maatregel van rijksbestuur.

(3) De rijkswet regelt hetgeen verband hondt met de benoeming en het ontslag van de Gouverneur. De benoeming en het ontslag geschieden door de Koning als hoofd van het Koninkrijk.

Artikel 3.

(1) Onverminderd hetgeen elders in het Statuut is bepaald, zijn aangelegenheden van het Koninkrijk:

a. de handhaving van de onafhankelijkheid en de verdediging van het Koninkrijk;

b. de buitenlandse betrekkingen;

c. het Nederlanderschap;

d. de regeling van de ridderorden, alsmede van de vlag en het wapen van het Koninkrijk;

e. de regeling van de nationaliteit van schepen en het stellen van eisen met betrekking tot de veiligheid en de navigatie van zeeschepen, die de vlag van het Koninkrijk voeren, met uitzondering van zeilschepen;

f. het toezicht op de algemene regelen betreffende de toelating en uitzetting van Nederlanders;

g. het stellen van algemene voorwaarden voor toelating en uitzetting van vreemdelingen;

h. de uitlevering.

(2) Andere onderwerpen kunnen in gemeen overleg tot aangelegenheden van het Koninkrijk worden verklaard.

Artikel 55 is daarbij van overeenkomstige toepassing.

Artikel 4.

(1) De Koninklijke macht wordt in aangelegenheden van het Koninkrijk uitgeoefend door de Koning als hoofd van het Koninkrijk.

(2) De wetgevende macht wordt in aangelegenheden van het Koninkrijk uitgeoefend door de wetgever van het Koninkrijk. Bij voorstellen van rijkswet vindt de behandeling plaats met inachtneming van de artikelen 15 tot 21.

Artikel 5.

(1) Het Koningschap, de in het Statuut genoemde organen van het Koninrijk, de uitoefening van de Koninklijke en de wetgevende macht in aangelegenheden van het Koninkrijk worden voor zover het Statuut hierin niet voorziet geregeld in de Grondwet voor het Koninkrijk.

(2) De Grondwet neemt de bepalingen van het Statuut in acht.

(3) Op een voorstel tot verandering in de Grondwet houdende bepalingen betreffende aangelegenheden van het Koninkrijk, alsmede op het ontwerp van wet dat er op grond bestaat een zodanig voorstel in overweging te nemen, zijn de artikelen 15 tot 20 van toepassing.

2. De behartiging van de aangelegenheden van het Koninkrijk.

Artikel 6.

(1) De aangelegenheden van het Koninkrijk worden in samenwerking van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen behartigd overeenkomstig de navolgende bepalingen.

(2) **Bij de behartiging van deze aangelegenheden worden waar mogelijk de landsorganen ingeschakeld.**

Artikel 7.

De Raad van Ministers van het Koninkrijk is samengesteld uit de door de Koning benoemde ministers en de door de regering van Suriname, onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen benoemde de gevolmachtigde minister.

Artikel 8.

(1) De gevolmachtigde ministers handelen namens de regeringen van hun land, die hen benoemen en ontslaan. Zij moeten de staat van Nederlander bezitten.

(2) De regering van het betrokken land wie de gevolmachtigde minister bij belet of ontstentenis vervangt. Hetgeen in dit Statuut is bepaald voor de gevolmachtigde minister, is van overeenkomstige toepassing met betrekking tot zijn plaatsvervanger.

Artikel 9.

(1) De volmachtigde minister legt, alvorens zijn betrekking te aanvaarden, in handen van de Gouverneur een eed van trouw aan de Koning en het Statuut af.

Het eedformulier wordt vastgesteld bij algemene maatregel van rijksbestuur.

(2) In Nederland vertoevende legt de gevolmachtigde minister de eed af in handen van de Koning.

Artikel 10.

(1) De gevolmachtigde minister neemt deel aan het overleg in de vergaderingen van de Raad van Ministers en van de vaste colleges en bijzondere commissie uit de Raad over aangelegenheden van het Koninkrijk, welke het betrokken land raken.

(2) De regeringen van Suriname en de Nederlandse Antillen zijn ieder gerechtigd — indien een bepaald onderwerp haar daartoe aanleiding geeft — naast de gevolmachtigde minister tevens een minister met raadgevende stem te doen deelnemen aan het in het vorig lid bedoelde overleg.

VERVOLG OP PAG. 2

Programma viering Koninginnedag

GEDURENDE DE MAAND APRIL

Voetbalwedstrijden om de Koningin Julianabekers te organiseren door en onder auspiciën van de Aruba Voetbalbond

ZATERDAG 1 MEI (Wilhelminastadion)

15.00 uur	Finale voetbalwedstrijden (Juniorenklasse)
16.30 uur	Finale voetbalwedstrijden (O. Klasse)
20.15 uur	Finale voetbalwedstrijden (Hoofdklasse)

ZONDAG 2 MEI (Wilhelminastadion)

3.00 uur	Finale voetbalwedstrijden (B klasse)
4.30 uur	Finale voetbalwedstrijden (A klasse)
	Na de wedstrijd uitreiking Julianabekers

Baseballwedstrijden om de Koningin Julianabeker gedurende de maand April te organiseren door de Aruba Baseballbond

ZONDAG 2 MEI (Wilhelminastadion)

10.00 uur	Finale Baseballtournooi
	Daarna uitreiking van de Koninginnebeker

DONDERDAG 29 APRIL

20.00 uur	Muziekuitvoering door de Aruba Jeugd Harmonie in het Willem de Zwijgerpark te Oranjestad

VRIJDAG 30 APRIL

KONINGINNE VERJAARDAG

6.00 uur	Klokkengelui van alle kerken en de forttoren
6.15 uur	Het carillon van de Protestantse kerk speelt Vaderlandse liederen
6.30 uur	Draaiorgelmuziek en muziek te maken door de Excelsior Community Brassband door de straten van Oranjestad, San Nicolas, Noord en Paradera
7.45 uur	Aubade door de schoolkinderen op het schoolplein van het Philomenacollege te San Nicolas
8.00 uur	Militaire Mars door de straten van San Nicolas
8.45 uur	Padvindermars door de straten van San Nicolas
8.45 uur	Aubade door de schoolkinderen op het plein naast Trocadero aan de Lloyd Smith Boulevard te Oranjestad
9.15 uur	Militaire Parade voor het Bestuurskantoor, gevolgd door een mars door de straten
10.00 uur	Dankdienst in de Protestantse Kerk te Oranjestad
10.50 uur	Autowedstrijd in de omgeving terrein C. T. C. Weststraat
11.00 uur	ZEILWEDSTRIJDEN te Oranjestad. Start vanaf de kleine steiger
14.00 uur	Kinderspelen, te organiseren door de verschillende scholen te Oranjestad en San Nicolas
	Volksspelen te Savoneta, Paradera en andere districten
14.35 uur	Aankomst van Z.E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen op het vliegveld Dakota
17.30 uur	Openbaar gehoor ten Gezaghebbershuize
20.00 uur	GROOTS VUURWERK op het strand gelegen ten Westen van het kantoor Openbare Werken
21.00 uur	Vertrek van Z.E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen

ZONDAG 2 MEI

9.00 uur	Dankdienst in de R.K. Kerk te Oranjestad. Na de Hoogmis volgt het Te Deum

HET PUBLIEK IN HET ALGEMEEN WORDT VERZOCHT TE DELEN IN DE FEESTVREUGDE DOOR HET VERSIEREN VAN DE WONINGEN EN HET UITSTEKEN VAN DE VLAGGEN

ONTWERPSTATUUT

(vervolg van pag. 1)

Artikel 11.

(1) Voorstellen tot verandering in de Grondwet, houdende bepalingen betreffende aangelegenheden van het Koninkrijk, raken Suriname en de Nederlandse Antillen.

(2) Ten aanzien van de defensie wordt aangenomen, dat de defensie van het grondgebied van Suriname, onderscheidenlijk dat van de Nederlandse Antillen, zomede overeenkomsten of afspraken betreffende een gebied, dat tot hun belangensfeer behoort, Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen raken.

(3) Ten aanzien van de buitenlandse betrekkingen wordt aangenomen, dat buitenlandse betrekkingen, wanneer belangen van Suriname onderscheidenlijk van de Nederl. Antillen in het bijzonder daarbij betrokken zijn, dan wel wanneer de voorziening daarin gewichtige gevolgen voor deze belangen kan hebben, Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen raken.

(4) De vaststelling van de bijdrage in de kosten bedoeld in artikel 32 raakt Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen.

(5) Voorstellen tot naturalisatie worden geacht Suriname en de Nederlandse Antillen slechts te raken, indien het personen betreft die woonachtig zijn in het betrokken land.

(6) De regering van Suriname onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen kan aangeven, welke aangelegenheden van het Koninkrijk, behalve die in het eerste tot en met het vierde lid genoemd, haar land raken.

Artikel 12.

(1) Indien de gevolmachtigde minister van Suriname onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen onder aanwijzing van de gronden waarop hij ernstige benadeling van zijn land verwacht heeft verklaard, dat zijn land niet ware te binden aan een voorgenomen voorziening houdende algemeen bindende regelen kan de voorziening niet in dier voege, dat zij in het betrokken land geldt, worden vastgesteld, tenzij de verbondenheid van het land in het Koninkrijk zich daartegen verzet.

(2) Indien de gevolmachtigde minister van Suriname onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen ernstig bezwaar heeft tegen het -aanvankelijk oordeel van de Raad van Ministers over de eis van gebondenheid, bedoeld in het eerste lid, dan wel over enige andere aangelegenheid, aan de behandeling waarvan hij heeft deelgenomen, wordt op zijn verzoek het overleg, zo nodig met inachtneming van een daartoe door de Raad van Ministers te bepalen termijn, voortgezet.

(3) Het hiervoren bedoeld overleg geschiedt tussen de Minister-President, twee ministers, de gevolmachtigde minister en een door de betrokken regering aan te wijzen miniser of bijzondere gemachtigde.

(4) Wensen beide gevolmachigde ministers aan het voortgezet overleg deel te nemen, dan geschiedt dit overleg tussen de Minister-President, twee ministers en de beide gevolmachtigde ministers. Het tweede lid van artikel 10 is van overeenkomstige toepassing.

(5) De Raad van Ministers oordeelt overeenkomstig de uitkomst van het voortgezet overleg. Wordt van de gelegenheid tot het plegen van voortgezet overleg niet binnen de bepaalde termijn gebruik gemaakt, dan bepaalt de Raad van Ministers zijn oordeel.

Artikel 13.

(1) Er is een Raad van State van het Koninkrijk.

(2) Indien de regering van Suriname, onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen de wens daartoe te kennen geeft, benoemd de koning voor Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen, in de R. v. St. een lid, wiens benoeming geschiedt in overstemming met de regering van het betrokken land.

Zijn ontslag geschiedt na overleg met deze regering.

(3) De staatsraad voor Suriname, onderscheidenlijk die voor de Nederlandse Antillen, wordt in de gelegenheid gesteld aan de werkzaamheden van de Raad van State deel te nemen in geval de Raad of een afdeling van de Raad wordt gehoord over ontwerpen van rijkswetten en algemene maatregelen van rijksbestuur, die in Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen zullen gelden of over andere aangelegenheden, die overeenkomstig artikel 11 Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen raken.

(4) Bij algemene maatregel van rijksbestuur kunnen ten opzichte van genoemde staatsraden voorschriften worden vastgesteld, welke afwijken van de bepalingen van de wet van 21 December 1861 (Stbl. no. 129).

Artikel 14.

(1) Regelen omtrent aangelegenheden van het Koninkrijk worden voorzover de betrokken materie geen regeling in de Grondwet vindt en behoudens de internationale regelingen en het bepaalde in het derde lid — bij rijkswet of in de daarvoor in aanmerking komende gevallen bij algemene maatregel van rijksbestuur vastgesteld.

De rijkswet of de algemene maatregel van rijksbestuur kan het stellen van nadere regelen opdragen of overlaten aan andere organen.

Het opdragen of het overlaten aan de landen geschiedt aan de landswetgever of de landsregering.

(2) Indien de regeling niet aan de rijkswet is voorbehouden kan zij geschieden bij algemene maatregel van rijksbestuur.

(3) Regelen omtrent aangelegenheden van het Koninkrijk welke noch in Suriname noch in de Nederlandse Antillen gelden, worden bij wet of algemene maatregel van bestuur vastgesteld.

(4) Naturalisatie van personen die woonachtig zijn in Suriname of de Nederlandse Antillen geschiedt bij of krachtens de rijkswet.

Artikel 15.

(1) De Koning zendt een ontwerp van rijkswet gelijktijdig met de indiening bij de Staten-Generaal aan de vertegenwoordigende lichamen van Suriname en de Nederlandse Antillen.

(2) Bij een voordracht tot een voorstel van rijkswet uitgaande van de Staten-Generaal, geschiedt de toezending van het voorstel door de Kamer voordat de behandeling in de afdelingen plaats vindt.

(3) De gevolmachtigd minister van Suriname onderscheidenlijk die van de Nederlandse Antillen is bevoegd aan de Tweede Kamer voor te stellen een voordracht tot een voorstel van rijkswet te doen.

Artikel 16.

Het vertegenwoordigend lichaam van het land, waarin de regeling zal gelden, is bevoegd voor de openbare behandeling van het ontwerp in de Tweede Kamer dit te onderzoeken en zo nodig binnen een daarvoor te bepalen termijn, daaromtrent schriftelijk verslag uit te brengen.

Artikel 17.

(1) De gevolmachtigde minister van het land waarin de regeling zal gelden, wordt in de gelegenheid gesteld in de Kamers der Staten-Generaal de mondelinge behandeling van het ontwerp van rijkswet bij te wonen en daarbij zodanige voorllehting aan de Kamers te verstreken als hij gewenst oordeelt.

(2) Het vertegenwoordigend lichaam van Suriname, onderscheidenlijk dat van de Nederlandse Antillen kan besluiten voor de behandeling van een bepaald ontwerp in de Staten Generaal een of meer bijzondere gedelegeerden af te vaardign, die eveneens gerechtigd zijn de mondelinge behandeling bij te wonen en daarbij voorlichting te geven.

(3) De gevolmachtigde mlnisters en de bijzondere gedelegeerden zijn niet gerechtelijk vervolgbaar voor hetgeen zij in de vergadering van de Kamers der Staten-Generaal hebben gezegd of aan haar schriftelijk hebben overgelegd.

(4) De gevolmachtigde ministers en de bijzondere gedelegeerden zijn bevoegd bij de behandeling in de T.K. Wijzigingen in het ontwerp voor te stellen.

Artikel 18.

(1) De gevolmachtigde mlnlster van Suriname, onderscheldenlijk die van de Nederlandse Antillen, wordt voor de eindstemming over een voorstel van rijkswet in de kamers der Staten-Generaal ln gelegenheld gesteld zlch omtrent dit voorstel uit te spreken. Indien de gevolmachtigde minlster zich tegen het voorstel verklaart, kan hij tevens de Kamer verzoeken de stemming tot de volgende vergadering aan te houden.

Indien de Tweede Kamer nadat de gevolmachtigde minister zich tegen het voorstel heeft verklaard die aanneemt met een geringere meerderheid dan drie-vijfden van het aantal der uitgebrachte stemmen, wordt de behandeling geschorst en vindt nader overleg omtrent het voorstel plaats in de Raad van Ministers.

2) Wanneer in de vergadering van de Kamers bijzondere gedelegeerden aanwezig zijn komt de in het eerste lid bedoelde bevoegdheid toe aan de door het vertegenwoordigend lichaam daartoe aangewezen gedelegeerde.

Artikel 19.

De artikelen 17 en 18 zijn voor de behandeling in de verenigde vergadering van de Staten-Generaal van overeenkomstige toepassing.

Artikel 20.

Bij rijkswet kunnen nadere regels worden gesteld ten aanzien van het bepaalde in de artikelen 15 tot 19.

Artikel 21.

Indien, na gepleegd overleg met de gevolmachtigde ministers van Suriname en de Nederlandse Antillen, in geval van oorlog of in andere bijzondere gevallen, waarin onverwijld moet worden gehandeld, het naar het oordeel van de Koning onmogelijk is het resultaat van het in art. 16 bedoelde onderzoek af te wachten, kan van de bepaling van dat artikel worden afgeweken.

Artikel 22.

(1) De regering van het Koninkrijk draagt zorg voor de afkondiging van rijkswetten en algemene maatregelen van rijksbestuur. Zij geschiedt in het land waar de regeling zal gelden in het officiele publicatieblad. De landsregeringen verlenen daartoe de nodige medewerking.

(2) Zij treden in werking op het in of krachtens die regelingen te bepalen tijdstip.

(3) Het formulier van afkondiging der rijkswetten en der algemene maatregelen van rijksbestuur vermeldt, dat de bepalingen van het Statuut voor het Koninkrijk zijn in acht genomen.

Artikel 23.

(1) De rechtsmacht van de Hoge Raad der Nederlanden ten aanzien van rechszaken ln Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen, wordt geregeld bij rijkswet.

(2) Indien de regering van het betrokken land dit verzoekt, wordt bij deze rijkswet de mogelijkheid geopend, dat aan de Raad een lid, een buitengewoon of een adviserend lid wordt toegevoegd.

Artikel 24.

(1) Overeenkomsten met andere mogendheden en met volkenrechtelijke organisaties, welke Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen raken, worden gelijktijdig met de overleggIng aan de Staten-Generaal aan het vertegenwoordigend lichaam van Suriname, onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen overgelegd.

(2) In geval de overeenkomst de goedkeuring van de Staten-Generaal behoeft kan de gevolmachtigd Minister binnen de door de Grondwet voor de Kamers der Staten-Generaal gestelde termijn de wens te kennen geven, dat de overeenkomst aan de uitspraak van de Staten-Generaal zal worden onderworpen.

Artikel 25.

(1) Aan internationale economische en financiële overeenkomsten bindt de Koning Suriname onderscheidenlijk, de Nederlandse Antillen niet, indien de regering van het land, onder aanwijzing van de gronden waarop zij van de binding benadeling van het land verwacht, heeft verklaard, dat het land niet dient te worden verbonden.

(2) Internationele economische en financiële overeenkomsten zegt de Koning voor wat Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antllen betreft, nlet op, lndien de regering van het land, onder aanwijzing van de gronden waarop zij van de opzegging benadeling van het land verwacht, heeft verklaard, dat voor het land geen opzegging dient plaats te vinden.

Opzegging kan niettemin geschieden, lndien het met de bepalingen der overeenkomst nlet verenigbaar is, dat het land van de opzegging wordt uitgesloten.

Artikel 26.

Indien de Landsregering van Suriname, onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen de wens te kennen geeft, dat een internationale economische of financiële overeenkomst wordt aangegaan, welke uitsluitend voor het betrokken land geldt, zal de Regering van het Koninkrijk medewerken tot een zodanige overeenkomst, tenzij de verbondenheid van het Land in het Koninkrijk zich daartegen verzet.

Artikel 27.

Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen, worden betrokken in de voorbereidlng van overeenkomsten met andere mogendheden welke hen overeenkomstig artikel 11 raken. Zij worden tevens betrokken in uitvoering van overeenkomsten, die hen aldus raken en voor hen verbindend zijn.

Artikel 28.

Op de voet van door het Koninkrijk aangegane internationale overeenkomsten kunnen Suriname, onderscheldenlijk de Nederlandse Antillen desgewenst als lid tot volkenrechtelijke organisatics toetreden.

Artikel 29.

(1) Het aangaan of garanderen van een geldlening buiten het Koninkrijk ten name of ten laste van een der landen geschiedt in overeenstemming met de Regering van het Koninkrijk.

(2) De Raad van Ministers verenigt zich met het aangaan of garanderen van zodanige geldlening, tenzij de belangen van het Koninkrijk zich daartegen verzetten.

Artikel 30.

(1) Suriname en de Nederlandse Antillen verlenen aan de strijdkrachten, welke zich op hun gebied bevinden, de hulp en bijstand, welke deze ln de uitoefening van hun taak behoeven.

(2) Bij landsverordenlng worden regelen gesteld om te waarborgen, dat de krijgsmacht van het Koninkrijk in Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen haar taak kan vervullen.

Artikel 31.

(1) Personen, die woonachtig zijn in Surlname en de Nederlandse Antillen kunnen nlet dan bij landsverordening tot dienst in de krijgsmacht dan wel tot burgerdienstplicht worden verplicht.

Aan de landsregeling is voorbehouden te bepalen, dat de dienstplichtigen, dienende bij de landmacht, zonder hun toestemming niet dan krachtens een landsverordening naar elders kunnen worden gezonden.

VERVOLG OP PAG. 3

PRACHT EN PRAAL IN RIDDERZAAL

'S-GRAVENHAGE - Een zo luisterrijk gezelschap als ln de Ridder zaal te den Haag bijeen was ter gelegenheid van het statiebezoek van de Deense Koning en zijn gemalin, is zelfs voor deze historische zaal een hoogtepunt in haar geschiedenis geweest.

Behalve de Koninklijke gasten uit Denemarken waren er H.M. Koningin Juliana en Z.K.H. Prins Bernhard der Nederlanden met leden van hun gevolg en verscheidene leden van de hofhouding.

De Ministerraad trad als gastheer op van meer dan 700 hoogwaardigheidbekleders. Voorts. waren aanwezig de leden van het Internationaal Gerechtshof, de deken en leden van het diplomatieke korps, leden van de Hoge Colleges van Staat, de burgemeesters en hoofdcommissarissen van politie van Amsterdam, den Haag en Rotterdam en verder tal van bekende figuren uit kringen van handel, industrie en scheepvaart, alsmede van kunstenaarsorganisaties.

De Ridderzaal baadde ln een zee van licht en was schitterend versierd met bloemen, waarvoor o.a. vier duizend rozen, anjers, seringen, Japanse kers, Rhododendrons, hortensias, azaleas etc. waren gebruikt.

Tegen tien uur ln de avond kwamen de vorstelijke echtparen de Ridderzaal binnen en bestegen het podium voor de troon, waar ministers Drees de vorsten in het Engels toespak. Hierna werden vele vooraanstaande -Nederlanders aan de Koning voorgesteld.

Tegen 23 uur was de receptie afgelopen en keerden de hoge gasten terug naar de hoofdstad.



FILM STAR Rita Rayworth and her husband, singer Dick Haymes, relax in a Key West, Fla., hotel, where they admit they are more interested in fishing at the moment than in reports that her ex-husband, Prince Aly Khan, was expected to arrive. The legal issue involves a financial settlement for Yasmine, their daughter. (International)

Soekarno naar Ambon

DJAKARTA, - President Soekarno zal begin Mei een bezoek brengen aan Ambon ter bijwoning van de Christelijke gemeenschap van Ambon, aldus heeft een persofficier van het Territorium Oost Indonesie op een persconferentie medegedeeld.

Hij zeide, dat de overdracht van deze kerk een bewijs is, dat de godsdienstvrijheid in Indonesle door de Regering wordt gewaarborgd.

De kwestie tussen de Islam en het Christendom ln Zuid Celebes is niet uitsluitend een probleem van godsdienstige maar is meer een uitvloeisel van het optreden van benden", zo voegde de officier eraan toe.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



— Het doet me plezier, dat u er iets voor voelt om samen die schat te gaan opgraven! zei Tom Poes. — Laten we dan maar gauw opschieten, Hocus Pas. En zorg maar gauw, dat ik me weer kan bewegen! Want hoe langer ik hier zo ongemakkelijk zit, hoe vervelender ik u ga vinden en straks voel ik er niets meer voor om met u samen te werken. — Hèhèhè! kakelde Hocus Pas, — een ogenblikje, vriendje. Oom Hocus meent 't goed met je! Wacht maar eventjes, hier heb ik een buisje, dat je weer helemaal gewoon zal maken! Eventjes ruiken en je bent weer vrij! Och, och, wat spijt het me, dat ik zo onaardig tegen je was! Maar ik dacht werkelijk, dat je weer iets lelijks tegen de arme, oude oom Hocus van plan was! Zo.... even ruiken.... ennog even.... ziezo, nu ben je weer helemaal in orde! Tom Poes snoof eens en voelde werkelijk, dat hij zijn armen en benen weer kon bewegen.

— Doe maar niet zo vriendelijk, oude tovenaar! dacht hij. — Ik ken je streken wel. Maar dit keer zal ik je leren!

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

— Mi ta contentu cu bo ta sinti algo pa bai yuda misaca a tesoro! Tom Poes ta contesta. — Laga nos hasi liher si, Hocus Pas. Y zorg liher di hasi un manera pa mi por move! Pasobra mas mi keda sinta aki, mas mi ta hanja bo vervelend y aworo mi ta perde gana di laga bo yuda mi saca e tesoro.

Hehehe, Hocus Pas ta grunja, un momento mi amiguito. Tio Hocus no tin ningun mal idea ou bo! Un ratico, aki mi tini un botter chikitu cu lo drecha bo trobe! Djies hole un rato y bo ta normal trobe! Och, och, ta duel mi cu mi a trata bo asina! Pero ma sopone cu lo bo tabatin algun mal idea trobe contra bo omo bjieuw poberi Asina.... hole ... un biaha mas.... asina, awor bo ta bon trobe! Tom Poes ta hala rosea, y ta sinti cu berdad awor e por move su man cu pia-nan trobe.

— No hasi asina carinjoso tovenaar bjieuw! E ta pensa den su mes. — Mi conose bo triki-nan caba. Pero e biaha aki lo mi duna bo un les!



DR. HIDEKI YUKAWA HAAKON CHEVALIER GEORGE C. ELTENTON

AS A PERSONNEL SECURITY BOARD considered the case of Dr. J. Robert Oppenheimer, celebrated nuclear-scientist, Dr. Hideki Yukawa (left), Japanese Nobel Prize winning scientist, declared in Kyoto that he considered any charges to be "ridiculous." In center is Haakon Chevalier, mentioned by Dr. Oppenheimer in his reply to security risk charges and George C. Eltenton (right), former University of California professor. Chevalier, according to Oppenheimer's statement, said that Eltenton had brought up the subject of possibly sending technical nuclear information to Soviet scientists. *(International Soundphotos)*

ONTWERPSTATUUT

(vervolg van pag. 2)

Artikel 32.

In de strijdkrachten voor de verdediging van Suriname, onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen zullen zo veel mogelijk personen, die in deze landen woonachtig zijn, worden opgenomen.

Artikel 33.

(1) Ten behoeven van de verdediging geschiedt de vordering in eigendom en in gebruik van goederen, de beperking van het eigendoms- en gebruiksrecht, de vordering van diensten en de inkwartieringen niet dan met inachtneming van bij rijkswet te stellen algemene regelen, welke tevens voorzieningen inhouden omtrent de schadeloosstelling.
(2) Bij deze rijkswet worden nadere regelingen waar mogelijk aan Landsorganen opgedragen.

Artikel 34.

(1) De Koning kan ter handhaving van de uit- of inwendige veiligheid, ingeval van oorlog of oorlogsgevaar of in geval bedreiging of verstoring van de inwendige orde en rust kan leiden tot wezenlijke aantasting van belangen van het Koninkrijk, elk gedeelte van het grondgebied in staat van oorlog of in staat van beleg verklaren.
(2) Bij of krachtens rijkswet wordt de wijze bepaald, waarop zodanige verklaring geschiedt en worden de gevolgen geregeld.
(3) Bij die regeling kan worden bepaald, dat en op welke wijze bevoegdheden van organen van het burgerlijk gezag ten opzichte van de openbare orde en de politie geheel of ten dele op andere organen van het burgerlijk gezag of op het militaire gezag overgaan en dat de burgerlijke overheden in het laatste geval te dezen aanzien aan de militaire ondergeschikt worden. Omtrent het overgaan van bevoegdheden vindt, waar mogelijk, overleg met de regering van het betrokken land plaats. Bij die regeling kan worden afgeweken van de bepalingen betreffende de vrijheid van drukpers, het recht van vereniging en vergadering, zomede betreffende de onschendbaarheid van woning en het postgeheim.
(4) Voor het in staat van beleg verklaarde gebied kunnen in geval van oorlog op de wijze, bij rijkswet bepaald, het militaire strafrecht en de militaire strafrechtspleging geheel of ten dele op een ieder van toepassing worden verklaard.

Artikel 35.

(1) Suriname en de Nederlandse Antillen dragen in overeenstemming met hun draagkracht bij in de kosten verbonden aan de handhaving van de onafhankelijkheid en de verdediging van het Koninkrijk, zomede in de kosten verbonden aan de verzorging van andere aangelegenheden van het Koninkrijk, voor zover deze strekt ten gunste van Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen.
(2) De in het eerste lid bedoelde bijdrage van Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen wordt door de Raad van Ministers voor een begrotingsjaar of enige achtereenvolgende begrotingsjaren vastgesteld.

Artikel 12 is van overeenkomstige toepassing, met dien verstande dat beslissingen worden genomen met eenparigheid van stemmen.
(3) Indien de in het tweede lid bedoelde vaststelling niet tijdig plaats heeft, geldt in afwachting daarvan voor de duur van ten hoogste een begrotingsjaar de overeenkomstig dat lid voor het laatste begrotingsjaar vastgestelde bijdrage.
(4) De voorgaande leden zijn niet van toepassing ten aanzien van de kosten van voorzieningen, waarvoor bijzondere regelingen zijn getroffen.
3. Onderlinge bijstand, overleg en samenwerking.

Artikel 36.

Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen verlenen elkander hulp en bijstand.

Artikel 37.

(1) Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen zullen zoveel mogelijk overleg plegen omtrent alle aangelegenheden, waarbij belangen der landen of van twee hunner zijn betrokken. Daartoe kunnen bijzondere vertegenwoordigers worden aangewezen en gemeenschappelijke organen worden ingesteld.
(2) Als aangelegenheden bedoeld in dit artikel worden onder meer beschouwd:
a. de bevordering van de culturele en sociale betrekkingen tussen de landen;
b. de bevordering van doelmatige economische, financiële en monetaire betrekkingen tussen de landen;
c. vraagstukken inzake munt- en geldwezen, bank- en deviezenpolitiek;
d. de bevordering van de economische weerbaarheid, door onderlinge hulp en bijstand van de landen;
e. de beroeps- en bedrijfsuitoefening van Nederlanders in de landen;
f. aangelegenheden de luchtvaart betreffende, waaronder begrepen het beleid inzake het ongeregeld luchtvervoer;
g. aangelegenheden de scheepvaart betreffende;
h. de samenwerking op het gebied van telegrafie, telefonie en radioverkeer.

Artikel 38.

(1) Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen kunnen onderling regelingen treffen.
(2) In onderling overleg kan worden bepaald, dat zodanige regeling en de wijziging daarvan bij rijkswet of algemene maatregel van rijksbestuur wordt vastgesteld.
(3) Omtrent privaatrechtelijke en strafrechtelijke onderwerpen van interregionale of internationale aard kunnen bij rijkswet regelen worden gesteld, indien omtrent deze regelen overeenstemming tussen de regeringen der betrokken landen bestaat.
(4) In het onderwerp van de zetelverplaatsing van rechtspersonen wordt bij rijkswet voorzien.

Omtrent deze voorziening is overeenstemming tussen de regeringen der landen vereist.

Artikel 39.

(1) Het burgerlijk- en handelsrecht, de burgerlijke rechtsvordering, het strafrecht, de strafvordering, het auteursrecht, de industriële eigendom, het notarisambt, zomede bepalingen omtrent maten en gewichten wordt in Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen zoveel mogelijk op overeenkomstige wijze geregeld.
(2) Een voorstel tot ingrijpende wijziging van de bestaande wetgeving op dit stuk wordt niet bij het vertegenwoordigend lichaam ingediend — dan wel door het vertegenwoordigend lichaam in behandeling genomen — alvorens de regeringen in de andere landen in de gelegenheid zijn gesteld van haar zienswijze hieromtrent te doen blijken.

Artikel 40.

Vonnissen door de rechter in Nederland, Suriname, de Nederlandse Antillen of Nederlands Nieuw-Guinea gewezen, en bevelen door hem uitgevaardigd, mitsgaders grossen van authentieke akten aldaar verleden, kunnen in het gehele Koninkrijk ten uitvoer worden gelegd, met inachtneming van de wettelijke bepalingen van het land, waar de tenuitvoerlegging plaats vindt.
4. De staatsinrichting van de landen.

Artikel 41.

(1) Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen behartigden zelfstandig hun eigen aangelegenheden.
(2) De belangen van het Koninkrijk zijn mede een voorwerp van zorg voor de landen.

Artikel 42.

(1) In het Koninkrijk vindt de staatsinrichting van Nederland regeling in de Grondwet die van Suriname en van de Nederlandse Antillen in de Landsregelingen van Suriname en van de Nederlandse Antillen, welke als Staatsregeling kunnen worden aangeduid.
(2) De Landsregelingen van Suriname en van de Nederlandse Antillen worden vastgesteld bij landsverordening. Elk voorstel tot verandering van de Landsregeling wijst de voorgestelde verandering uitdrukkelijk aan. Het vertegenwoordigend lichaam kan het ontwerp van een zodanige landsverordening niet aannemen dan met twee derde der uitgebrachte stemmen.

Artikel 43.

(1) Elk der landen draagt zorg voor de verwezenlijking van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van het bestuur.
(2) Het waarborgen van deze rechten, vrijheden, rechtszekerheid en deugdelijkheid van bstuur is aangelegenheid van het Koninkrijk.

Artikel 44.

(1) Een landsverordening tot wijziging van de Landsregeling voor wat betreft:
a. de artikelen betrekking hebbende op de fundamentele menselijke rechten in vrijheden;
b. de bepalingen betrekking hebbende op de bevoegdheden van de Gouverneur;
c. de artikelen betrekking hebbende op de bevoegdheden van de vertegnwoordigende lichamen van de landen;
d. de artikelen betrekking hebbende op het rechtswezen in de zin, waarin dit thans door de Landsregelingen wordt verstaan; wordt overgelegd aan de Regering van het Koninkrijk. Zij treedt niet in werking dan nadat de Regering van het Koninkrijk haar instemming hiermede heeft betuigd.
(2) De bepaling van het eerste lid is mede van toepassing op een landsverordening tot wijziging van de Landregeling van de Ned. Antillen voor wat betreft de verdeling van de zetels van het vertegenwoordigend lichaam van de Nederlandse Antillen over de verschillende eilandgebieden, alsmede de regeling van de eilandgebieden.
(3) Een ontwerp-landsverordening betreffende de voorgaande bepalingen wordt niet aan het vertegenwoordigend lichaam aangeboden, noch bij een initiatiefontwerp door dit lichaam in onderzoek genomen, dan nadat het gevoelen der Regering van het Koninkrijk is ingewonnen.

Artikel 45.

Wijzigingen in de Grondwet betreffende:
a. de artikelen betrekking hebbende op de fundamentele menselijke rechten en vrijheden;
b. de bepalingen betrekking hebbende op de macht en bevoegdheden des Konings;
c. de artikelen betrekking hebbende op bevoegdheden van het vertegenwoordigend lichaam;
d. de artikelen betrekking hebbende op de justitie in de zin, waarin dit thans in de Grondwet wordt verstaan, worden - onverminderd het bepaalde in artikel 5 - geacht in de zin van artikel 10 Suriname en de Nederlandse Antillen te raken.

Artikel 46.

De vertegenwoordigende lichamen worden gekozen door de ingezetenen van het betrokken land tevens Nederlanders, die de door de landen te bepalen leeftijd, welke niet hoger mag zijn dan 25 jaren, hebben bereikt. Iedere kiezer brengt slechts één stem uit. De verkiezingen zijn vrij en geheim. Indien de noodzaak daartoe blijkt kunnen de landen beperkingen stellen. Iedere Nederlander is verkiesbaar, met dien verstande, dat de landen de eis van ingezetenschap en de leeftijdsgrens kunnen stellen.

Artikel 47.

(1) De ministers en de leden van het vertegenwoordigend lichaam in de landen leggen alvorens hun betrekking te aanvaarden, een eed van trouw aan de Koning en het Statuut af.
(2) De ministers en de leden van het vertegenwoordigend lichaam in Suriname en in de Nederlandse Antillen leggen de eed af in handen van de vertegenwoordiger des Konings.

Artikel 48.

De landen nemen bij hun wetgeving en bestuur de bepalingen van het Statuut in acht.

Artikel 49.

Bij rijkswet kunnen regels worden gesteld omtrent de verbindendheid van wetgevende maatregelen, die in strijd zijn met het Statuut, een internationale regeling, een rijkswet of een algemene maatregel van rijksbestuur.

Artikel 50.

(1) Wetgevende en bestuurlijke maatregelen in Suriname en de Nederlandse Antillen, die in strijd zijn met het Statuut een internationale regeling, een rijkswet of een algemene maatregel van rijksbestuur dan wel met belangen, welker verzorging of waarborging van het Koninkrijk is, kunnen door de Koning als hoofd van het Koninkrijk bij gemotiveerd besluit worden geschorst, en vernietigd. De voordracht tot vernietiging geschiedt door de Raad van Ministers.
(2) Voor Nederland wordt in dit onderwerp voorzover nodig in de Grondwet voorzien.

Artikel 51.

Wanneer een orgaan in Suriname of de Nederlandse Antillen niet of niet voldoende voorziet in hetgeen het ingevolge het Statuut, een internationale regeling, een rijkswet of een algemene maatregel van rijksbestuur moet verrichten, kan onder aanwijzing van de rechtsgronden en de beweegredenen, waarop zij berust, een algemene maatregel van rijksbestuur bepalen op welke wijze hierin wordt voorzien.
(2) Voor Nederland wordt in dit onderwerp voorzover nodig in de Grondwet voorzien.

Artikel 52.

De landsverordening kan aan de Koning als hoofd van het Koninkrijk en aan de Gouverneur als orgaan van het Koninkrijk met goedkeuring des Konings bevoegdheden met betrekking tot landsaangelegenheden toekennen.

Artikel 53.

Indien Suriname of de Nederlandse Antillen de wens daartoe te kennen geven, wordt het onafhankelijke toezicht op de besteding der geldmiddelen overeenkomstig de begroting van Suriname, dan wel van de Nederlandse Antillen en de eilandgebieden door de Algemene Rekenkamer uitgeoefend.

In dat geval worden na overleg met de Rekenkamer bij algemene maatregel van rijksbestuur regelen gesteld omtrent de samenwerking tussen de Rekenkamer en het betrokken gebied. Alsdan zal de regering van het land op voordracht van het vertegenwoordigend lichaam iemand kunnen aanwijzen, die in de gelegenheid wordt gesteld deel te nemen aan de beraadslagingen over alle aangelegenheden van het betrokken gebied.
Par. 5. Overgangs- en slotbepaling.

Artikel 54.

(1) Als aangelegenheid van het Koninkrijk wordt mede beschouwd het stellen van voorwaarden voor deelneming aan, alsmede het verlenen en aanvragen van rechten voor geregeld luchtvervoer voor zover dat niet is binnenlands luchtvervoer door binnen het Koninkrijk gevestigde ondernemingen.
(2) Na afloop van een termijn van 10 jaren kan, behoudens in geval van verlenging in onderling overleg, de Regering van Surina-

VERVOLG OP PAG. 4



GENERAL Charles de Gaulle tells a press conference in Paris that France should try to halt, through international negotiation, the war in Indo-China. He took exception to the recent dismissal of Marshal Alphonse Pierre Juin and urged more serious consideration of the deadly potential of the H-bomb.

Strategische voorraadvorming voor West-Europa

WASHINGTON, President Eisenhower heeft het Congres verzocht toe te staan, dat Amerika bijdragen levert voor de strategische voedsel- en andere voorraden in de landen van de Noord Atlantische Verdragsorganisatie.

Het voorstel, dat is opgenomen in het wetsontwerp voor de hulp aan het buitenland, wordt thans besproken door de commissie voor Buitenlandse Zaken van het Huis van Afgevaardigden.

Op een persconferentie deelde de algemene adviseur van de Organisatie voor werkzaamheden in het Buitenland (F.O.A.) Morris Wolf mede, dat de vorming van een strategische-voorraad in de NAVO landen thans waarschijnlijker is dan voorheen.

De vorming wordt ernstiger overwogen, in het bijzonder ten aanzien van voedsel, hetgeen de Verenigde Staten, gezien hun agrarische overschotten, in het bijzonder interesseert.

Wolf deelde mede, dat door het voorstel, wanneer het aangenomen zou worden, de president meer vrijheid van handelen zou krijgen dan tot nu toe bij het beheer van militaire en economische hulp aan bevriende landen.



THE WIDESPREAD GLOBAL interests of the United States are dramatized in this picture which shows Secretary of State John Foster Dulles (center) reporting on the recent Caracas, Venezuela, conference just as he was planning to take off for London to discuss the Indo-China crisis. President Eisenhower listens intently and Henry F. Holland (right), Assistant Secretary of State, is equally interested as Dulles takes up plans for economic meeting of American States in Rio de Janeiro next Fall. *(International)*

BUSCAMENTO-NAN NA SENJOR VROLIJK EN BANO

Segun nos relato den edicion di ayera na Hulandes, antayera henter dia avion-nan y bapor-nan a busca e boto chikitu cu senjor Vrolijk aden.

Sr. Vrolijk di Santa Cruz a bai pisca pa diverticion y a sali mas o menos pa 5'or y mei di su cas, cu intencion di bai pisca poco y pa bolbe prome cu atardi su cas. E tabatin un boto di 11 pia. Algun bes e sa keda un poco laat, asina ta cu familia no a preocupa na principio mucho cu su tardanza. Pero ora cu anochi ta cera y nan no ta mira ni tende nada di dje, nan ta alarma serca polis. Tabata un cuarto pasa di diez ora cu havenmeester sr. Noot a worde avisa. Aunque casi ta imposibel pa hasi algu e ora ei, e la disidi toch di no perde ningun ocasion y a manda un boto afo pa bai busca sr. Vrolijk.

Sr. Heemskerk tambe a hasi tur preparacion y asina trempan tabatin avion-nan den laria pa yuda busca.

Pero ya speranza tabata poco di destino di sr. Vrolijk.

Te cu awor cu nos ta scirbi e articulo aki ningun informacion mas a drenta.

E bapor di guerra „Zeven Provincien" cu ta for awor tambe a yuda busca y aunque nan no a hanja sr. Vrolijk, toch nos mester gradici e hende-nan aki, nos por mira cu tabatin un cooperacion 100 porciento, di tur banda a drenta yudanza, di Lago, di recherche, di havenmeester di airepuerto, marine y sportvliegclub-nan. Y nos ta sigur cu sr. Vrolijk tabata dobber rond riba awa nan mester a hanjele. Nos ningun sabi kiko bon Dios ta hasi, pero papiando asina nos mester bisa cu nos ta duda cu tin algun chens pa sr. Vrolijk a salba. Parti tambe ta e aviso laat cu a drenta. Cada minuut ta bal oro, den caso-nan asina. Mihor avisa polisnan cu tempu, si tabata por nada, of e hende-nan nada no a pasa nan, no ta nada, semper polis-nan y otro hende nan ta di acuerdo pa yuda. Mihor dos tres biaha busca por nada, cu un biaha laat. Di banda di polis-nan tin tur cooperacion, awor ta pueblo mes mester yuda tambe.

DUMPTRUCK TA DAL MUCHA

Pa banda di 12'or y mei Diamars riba caminda di Playa-San Nicolas pega cu Parkietenbos tabatin un accidente basta serio a tuma lugar.

Dumptruck nr. 492-A kier a pasa un school-bus, net ora cu tres mucha ta bai cruza caya di biaha. E chofer tratando pa salba e mucha-nan a hasi un manouvre cu a bolter e truck. E truck a kibra hopi.

Un di e mucha-nan, un di 11 anja, a worde tapa cu e santu cu e truck tabata carga y a worde herida na su cabez y su pia. Dr. Groenhart a avisa pa hibele hospitaal. Polis ta investigando e casi aki.

HASTA DEN TRIBUNAL SUPREMO SOPHIA TA WORDE CONDENA PA MORTO

Antayera mainta Hof a condena Johan Sophia pa morto. Ora cu nan ta leza su sentencia pa e tende, e no hasi ni caso, probable e no a tende bon.

Intencion ta pa dune un chens ainda pa pidi gouverneur gratie.

Parlement wenst de baas te blijven

WASHINGTON - Het Republikeinse lid van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden Frederic Coudert zal trachten president Eisenhower de bevoegdheid te ontnemen om Amerikaanse troepen naar Indochina te zenden zonder de instemming van het Congres. Hij heeft een amendement ingediend op het wetsontwerp, waarbij gelden voor de strijdkrachten zijn uitgetrokken na 1 Juli a.s.

Dit amendement verbiedt de besteding der gelden om troepen buiten de Verenigde Staten of hun bezittingen aan gevechten te doen deelnemen, tenzij een formele oorlogsverklaring of de goedkeuring van het Congres is verkregen. Een uitzondering wordt gemaakt in geval van een vijandelijke aanval op een land, tot welks verdediging de Verenigde Staten zich bij verdrag verplicht hebben.

ONTWERPSTATUUT
(vervolg van pag. 3)

(vervolg van pag. 3)

me onderscheidenlijk die van de Nederlandse Antillen, onder aanwijzing van de gronden waarop zij van bestediging dezer bepaling benadeling van haar land verwacht, verklaren, dat zij deze bepaling wil doen vervallen. In dat geval treedt dit artikel buiten werking 2 jaren na aflegging van de verklaring.

Artikel 55.

(1) Wijziging van dit Statuut geschiedt bij rijkswet.

(2) Een voorstel tot wijziging door de Staten-Generaal aangenomen, wordt door de Koning niet goedgekeurd alvorens het door Suriname en de Nederlandse Antillen is aanvaard. Deze aanvaarding geschiedt bij landsverordening.

Deze landsverordening wordt niet vastgesteld alvorens het ontwerp door de Staten in twee lezingen is goedgekeurd. Indien het ontwerp in eerste lezing is goedgekeurd met twee-derden der uitgebrachte stemmen, geschiedt de vaststelling terstond. De tweede lezing vindt plaats binnen een maand nadat het ontwerp in eerste lezing is goedgekeurd.

(3) Indien en voorzover een voorstel tot wijziging van het Statuut afwijkt van de Grondwet, wordt het voorstel behandeld op de wijze als de Grondwet voor voorstellen tot verandering in de Grondwet bepaalt met dien verstande dat de nieuwe Kamers de voorgestelde verandering bij volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen kunnen aannemen.

Artikel 56.

(1) Op het tijdstip van inwerkingtreding van het Statuut bestaande autoriteiten, verbindende wetten, verordeningen en besluiten blijven gehandhaafd totdat zij door andere met inachtneming van dit Statuut zijn vervangen. Voorzover het Statuut zelf in enig onderwerp anders voorziet, geldt de regeling van het Statuut.

(2) De algemene vertegenwoordigers van Suriname en de Nederlandse Antillen in Nederland zijn vanaf de inwerkingtreding van het Statuut de gevolmachtigde ministers.

Artikel 57.

Wetten en algemene maatregelen van bestuur, die in Suriname of de Nederlandse Antillen gelden, verkrijgen de staat van rijkswet onderscheidenlijk van algemene maatregel van rijksbestuur, met dien verstande dat zij, voorzover zij ingevolge het Statuut bij landsverordening kunnen worden gewijzigd, de staat verkrijgen van landsverordening.

Artikel 58.

Bij de inwerkingtreding van dit Statuut vervallen de eerste en derde titel van de Interimregelingen voor Suriname en de Nederlandse Antillen.

Artikel 59.

(1) De artikelen 155 (2), 156 t/m 160 worden uit de Landsregeling van Suriname gelicht en verkrijgen de staat van rijkswet. Zij kunnen worden aangehaald als „Defensiewet voor Suriname".

(2) De artikelen 164 (2), 165 t/m 169 worden uit de Landsregeling van de Nederlandse Antillen gelicht en verkrijgen de staat van rijkswet. Zij kunnen worden aangehaald als „Defensiewet voor de Nederlandse Antillen".

(3) De artikelen der eerste en derde afdeling van het tweede Hoofdstuk van de Landsregelingen van Suriname en de Nederlandse Antillen alsmede de artikelen 38 en 45 worden uit de Landsregelingen gelicht en verkrijgen de staat van rijkswet. Zij kunnen worden aangehaald als „Regelement voor de Gouverneur van de Nederlandse Antillen".

(4) De Landsregelingen, de defensiewetten en de reglementen voor de Gouverneur van Suriname en de Nederlandse Antillen worden binnen drie maanden na de inwerkingtreding van het Statuut bij algemene maatregel van Rijksbestuur in overeenstemming gebracht met de nieuwe rechtsorde en krijgen de status van landsverordening.

Hierbij wordt de tekst van de artikelen 141 en 142 van de Landsregeling van de Nederlandse Antillen in overeenstemming gebracht met die van de artikelen 132 en 133 van de Landsregeling van Suriname, terwijl tussen het eerste en tweede lid van artikel 133 van de Landsregeling van Suriname en artikel 142 van de Landsregeling van de Nederlandse Antillen wordt ingevoegd een nieuw lid, luidende: De procureur generaal waakt voor de richtige uitoefening van de taak der politie. Hij is bevoegd te dien aanzien de voorstellen te doen, die hem dienstig voorkomen.

Artikel 60.

Waar in dit Statuut gesproken wordt van Nederlanderschap, is daardoor begrepen Nederlands onderdaanschap.

Artikel 61.

Het Statuut treedt in werking op het tijdstip van de plechtige afkondiging, nadat het bevestigd is door de Koning.

Alvorens de bevestiging geschiedt, behoeft het Statuut aanvaarding, voor Nederland op de wijze in de Grondwet voorzien; voor Suriname en voor de Nederlandse Antillen door een besluit van het vertegenwoordigend lichaam. Dit besluit wordt genomen met twee-derden der uitgebrachte stemmen. Wordt deze meerderheid niet verkregen, dan worden de Staten ontbonden en wordt door de nieuwe Staten bij volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen beslist.

WIJ VIEREN FEEST

Aruba viert morgen weer feest..... het wordt weer „op zijn ouderwets", nadat vorig jaar, in verband met de rouw voor de rampslachtoffers, verschillende programma onderdelen kwamen te vervallen.

Het Oranjecomite heeft dit jaar weer voor de nodige attracties gevormd, zoals blijkt uit het programma dat wij elders in deze editie afdrukken.

Een der hoogtepunten zal weer het vuurwerk zijn en naast de „officiele" viering beginnen tal van clubs vanavond het Koninginnefeest al in te luiden met Oranjebals.

De Heer Kemmink en zijn mannen zijn weer aan het versieren geslagen en hoe zij het doen weten we niet, maar elk jaar is er weer iets nieuws.

Dit keer wordt vooral de versiering langs de Rooi van de Maria Christinastraat bijzonder fraai. De bogen van de brug zijn verlicht en 's avonds levert dit een fantastisch fraai schouwspel op. Hulde.

Een extra attractatie vormt morgen wel de komst van de Santa Paula, welke enkele honderden touristen aan boord heeft, die extra drukte zullen geven aan het stadsbeeld.

Het ANV zal zorgen dat „het" draaiorgels op de steigers staat, zodat de touristen op bijzondere wijze worden verwelkomd.

Het is feest morgen.......

We wensen U allen een heel prettige dag.

CLUB CARIBE

De uitslag van de gisteren gehouden trekking van de Loterij, ten bate van de verbetering van de sportfaciliteiten van Club Caribe, luiden als volgt:

EERSTE PRIJS 05806
TWEEDE PRIJS 12626
DERDE PRIJS 15358
VIERDE PRIJS 16189

AN SEGERS EN EDDY ZWART TROUWEN

Uit Nederland ontvingen wij de officiele aankondiging van het huwelijk van Johanna P. M. Segers en Edmund H. Zwart, beiden goede bekenden op Aruba. Mej. Segers was tot voor kort werkzaam bij het Bijzonder Onderwijs en maakte zich onder meer ook zeer verdienstelijk bij de padvinderij. Eddie Zwart was chef van het stuwadoorsbedrijf van de KNSM.

Het huwelijk wordt op 8 Mei a.s. voltrokken in den Haag. Het jeugdig paar vertrekt daarna naar Cristobal, waar de Heer Zwart een nieuwe functie in het KNSM bedrijf wacht. Onze beste wensen namens hun vele Arubaanse vrienden.

LIONS NAAR MARACAIBO

Hedenavond zes uur zal de delegatie van de Aruba Lionsclub naar de Conventie te Maracaibo vertrekken, 28 personen van Aruba zullen hierheen gaan, waardoor Aruba, uiteindelijk de kleinste club van het district een goede kans maakt om de prijs te winnen als grootste delegatie van de conventie. De Lions Queen Beppie in het Veld maakt de reis als eregast mede en al mede dingen naar de titel van Lions Queen van District E. welke vorige jaar door Mejuffrouw Kuiperi werd behaald.

Het gezelschap zal Maandagmorgen op Aruba terugkeren en wij wensen hen veel succes toe.

FEEST ARUBA JUNIORS

Hedenavond zullen velen naar Aruba Juniors club gaan om daar een gezellige feestavond bij te wonen. Ten bate van het kankerfonds zullen er verschillende spelen zijn, zoals Bingo, Rad van Avontuur, Paardenrennen etc. Het feest zal morgen de gehele dag worden voortgezet. Wij vertrouwen dat velen de club zullen bezoeken en dan niet alleen een gezellige avond zullen hebben, doch ook het kankerfonds steunen.

VERGADERING A.V.B.

Hedenavond komt de Aruba Voetbalbond in algemene vergadering bijeen in het Stadion voor een algemene ledenvergadering. De voornaamste agendapunten zijn verkiezing van een voorzitter, waarvoor Dr. J. R. Arends candidaat is, alsmede bespreking over de competitie.

De vergadering vangt aan om HALF ACHT en wij vertrouwen dat een ieder tijdig aanwezig zal zijn.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter
HEDEN,

DONDERDAG 29 APRIL

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van Shanghai Store; 8.15 Muziek (reclame); 8.30 Klassiek; 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 30 APRIL

11.30 Opening "Wilhelmus" 11.33 Protestantse uitzending); 11.48 Muziek (reclame); 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma Cal S. Wolter; 8.30 Programma Oranjestad Bazaar; 8.45 Gevraagde nummers; 9.15 Muziek (reclame) 9.30 Sluiting.

DE LINTJES . . .

(Vervolg van pag. 1

maakt was de benoeming tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau van de Weleerw. Heer ds. G. J. Eybers, emeritus predikant van de Nederl. Hervormde kerk, die vele jaren op Aruba werkzaam was.

Verder werden vanmorgen om elf uur door Z. E. Gouverneur de volgende personen ontvangen:

Officier in de Orde van Oranje Nassau met de Zwaarden:
Kapitein Lt. ter Zee A. van Strien, commandant van H. M. van Speyck.

Officier in de orde van Oranje Nassau.
M. Koster, Directeur van het W.I.B. van de KLM.

Bronzen eremedaille met de Zwaarden:
Korporaal J. Kamminga, kok op H. M. van Speyck.

Ridder in de orde van Oranje Nassau:
J. M. S. van Eps, oud districtsmeester op Curacao, A. van der Looy, Pastoor op Curacao, A. W. J. Scholten, referendaris ter Administratie van Financien op Curacao, A. J. van Werkhoven, Hoofdcommies ter Inspectie der belastingen op Curacao, H. B. de Windt, Loods op Curacao.

Eremedaille in goud: J. J. M. Palm, musicus op Curacao, Mevrouw A. E. Winkel-Winkel, Mej. E. W. van Eps (Soeur Yvonne).

Eremedailles in zilver:
P. C. Cipriano, voorman lijnwerker bij de telefoondienst op Curacao, Mej. C. H. M. Hornman, enquetrice voor de t.b.c. bestrijding bij de afd. Curacao van het Ned. Rode Kruis.

W. F. de Jongh, Asst. manager Hotel Americano op Curacao, H. P. Liberia, recherche Curacao, M. E. Pietersz, oud hoofdcommies der belastingen op Curacao.

Ere medaille in brons:
S. Hosepha, agent van Politie op Curacao, Mej. P. Alberto, Dienstbode-kokkin op Curacao, L. Carolina, Timmerman bij DOW op Curacao, Mej. M. G. Inesea Schoonmaakster op Curacao, Mej. S. H. Isidora, dienstbode op Curacao, J. Prinsen, Agent van politie op Curacao.

Op Bonaire en de Bovenwinden werden uitgereikt:
Ridder in de order van Oranje Nassau: L. Conner, onderwijzer op St. Maarten, C. P. Roosen (Frater Pancreas) Directeur van het Fraterhuis op Bonaire.

Eremedaille in goud:
C. G. Buncamper, onderwijzer op St. Eustatius.

De Arubaanse Courant wenst de onderscheidenen hartelijk geluk.

ARUBA JUNIORS PICNIC

Op Zondag 9 Mei a.s. zal op het buitenverblijf van de Heer Jules Nieuw te Parkietenbos, Quinta Dolores een grootse Aruba Juniors Kampioens Pic-Nic worden gehouden. Deze Pic-Nic wordt speciaal voor de spelers van Aruba Juniors, Atomic en Botafogos' georganiseerd, ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap. Het feest duurt van des morgens 10 tot des avonds 6.00 uur.